

Vitoria, Lunes 12 Agosto 1901

## HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid

Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## TROZOS

Pasando de la temperatura ardorosa a la helada, cambiando con la rapidez del cinematógrafo del calor africano al frío de la Siberia, nos aclimatamos para poder sufrir las crueldades de cualquier país lo mismo de aquí en el que el sol quema, como de esas regiones cubiertas de nieve siempre.

Los que soportamos estas bruscas mudanzas del tiempo en Vitoria estamos en condiciones de ir con el príncipe italiano al polo norte y con Stanley al continente negro.

Así es, que como no nos arredra el tiempo estamos haciendo la maleta a toda prisa para ir a los toros de San Sebastián y Bilbao.

¿Qué vá a soplar furiosa la galerna en la bella Easo o vamos a sentir en Bilbao que se nos convierte en *bistec* nuestra carne a fuerza de caricias del sol? Pues como si tal cosa! A nosotros nada nos hace mella. Lo mismo nos dá que suba el termómetro como que baje.

La paz otra vez; el silencio y la quietud han vuelto a enseñorearse de nuestra ciudad.

Marcharon primero los toreros; después la compañía de Lara; fuese luego parte de la compañía de Alegría y nos han abandonado por fin los artistas de esta que quedaron y las barraeras cuyas luminarias se han apagado, cuyos órganos han enmudecido para ir a Bilbao a sonar en el campo Volantín donde volverán a brillar sus luces atrayendo a los espectadores.

Vitoria ha quedado desde hoy en su habitual tranquilidad, como si por nuestros teatros y nuestra plaza de toros no hubiesen pasado los artistas y los diestros en medio del bullicio y del jolgorio que las fiestas proporcionan.

Ahora, a pasear por la Senda y el Prado los que todo el año nos vemos, y nos conocemos casi a fondo. Porque en una capital de provincia como la nuestra los habitantes parecemos miembros de una familia. A un kilómetro de distancia nos conocemos unos a otros por la manera de andar ó de llevar el sombrero. Suele ser cosa corriente ir al paseo, ver a lo lejos a una familia y decir enseguida:

—Aquellas son las de Menganez; hoy como jueves, las toca salir con los vestidos verde botella.

Aquí conocemos hasta las intimidades del prójimo.

Ha sido admirada por todos la campaña llevada a cabo en fiestas por nuestra Banda Municipal, tocando mañana, tarde y noche, en calles, paseos y espectáculos.

De labios de todos oíanse alabanzas para ese organismo que ha dado brillantez a los festejos trabajando con exceso y a todas horas.

El Ayuntamiento podía y debía premiar ese exceso de labor, de manera que los músicos recibiesen un obsequio y esto no gravase el presupuesto.

Es cosa sabida que la comisión de Festejos disponía de mil pesetas para contratar por tres días a otras bandas que ayudarán a la municipal. Pues bien; como no se ha gastado la citada consignación por causas que no intentamos tratar ahora, sería justo y equitativo y lo vería con agrado el pueblo, que esa suma se entregase como gratificación a los individuos que componen la Banda Municipal distribuyéndola entre ellos, desde el director hasta el último músico.

No nos parece que pedimos mucho. Bien merecen los individuos de la Banda algún premio por haber trabajado con exceso.

## Teatro-Circo de Vitoria

Por no poder atenderlo a causa de la ausencia de varios de sus dueños, se admiten proposiciones de compra del edificio Teatro-Circo y solares contiguos, hasta el 28 de Agosto de 1901.

La superficie de la finca es de 24.700 pies; el edificio ocupa una extensión de 9.700 pies, esmeradamente construido, todo él de mampostería y la cubierta de hierro.

Está situado en lo más céntrico y hermoso de la población, calle de la Florida, muy cerca de la calle de la Estación.

Para detalles, noticias y admisión de proposiciones, dirigirse a D. Pedro Balanzategui, calle de la Estación, 2, Vitoria.

12-1

## MADRID

Por teléfono

Servicio del HERALDO

### Crimen

Los paseantes que esta mañana transitaban por los paseos de la Moncloa vieron en el de las Moreras y frente a Vaqueiras un hombre tendido en el suelo y que se quejaba de estar herido.

Conducido a la casa de socorro manifestó llamarse Manuel Diaz, ser natural de Zaragoza, tener 29 años, y estar asila-

do en el establecimiento de Santa Cristina.

Los médicos le apreciaron una herida incisa penetrante en la región torácica derecha, que interesaba la pleura y que fué calificada de muy grave.

Manifestó el herido que le había agredido un tal Santos Lueco, jornalero andaluz y que llevaba pantalón blanco.

Entre los que formaban el grupo de curiosos cuando recogieron al Manuel Diaz, se hicieron algunas detenciones y entre ellas a un individuo llamado Antonio Lueco, de 36 años, natural de Andujar y jornalero. Por la coincidencia de datos se le envió a la sala donde estaba el herido que al punto lo reconoció por su asesino.

En vista de esto el juez dispuso la comunicación del Lueco, que fué conducido a la cárcel inmediatamente.

De las declaraciones de los testigos se ha sacado en limpio que el herido pretendió entrar en un baile y al pedirle el billete se armó un escándalo de donde resultó herido.

### Explosión

Ha hecho explosión hoy una caldera de la fábrica de electricidad del camino de Luchana.

No ha habido desgracias personales.

## En el Ateneo

Cuando el sábado subía por las escaleras de nuestro Instituto provincial para presenciar la fiesta en honor de Samaniego, con motivo del centenario de su muerte, estaba preparando una frasecita que expresase mi entusiasmo por el decidido apoyo que todo Vitoria, el elegante y el humilde, el civil y el militar presta a las asociaciones de fines elevados como el Ateneo.

Me admiraba de ver tantas familias que no cogían en el anchuroso salón de actos y conmovido por el hermoso espectáculo que a mis ojos se ofrecía, iba a dar la enhorabuena a los señores que componen la Directiva por el número de socios con que creía yo contaba la simpática sociedad, cuando mi respetable amigo don Ramón Apraiz me dejó helado, diciéndome al oído y muy bajito un número insignificante.

Como el señor Sandalio de «Los Descamisados», pregunté si había cerros y al ratificarse el señor Apraiz en su primer número se me olvidó la frasecita.

A las nueve y media en punto, vestidos de rigurosa etiqueta, ocuparon sus puestos en la tribuna los individuos que componen la Directiva. El presidente señor Caballero, cedió el puesto presidencial al laureado poeta don Gaspar Nuñez de Arce, que tuvo a su derecha al señor Gobernador civil y a su izquierda a dicho señor Caballero.

Abrió la velada el sexteto de Urrutia con la *ouverture Avant-Garde*. Angel Apraiz leyó con pronunciación clara a continuación el discurso necrológico de don Félix Samaniego, original de don Julián Apraiz y a continuación una fábula del inmortal alavés en cuyo honor se celebraba la fiesta.

Tomas Zabala muy bien acompañada al piano por la señorita Olga Faber, cantó irrepresiblemente la *Canción de la Primavera*, de la ópera de Wagner la *Walkiria*, oyendo a su terminación estruendosa salva de aplausos.

La señora doña Encarnación Nevot de Hidalgo ejecutó con gran brillantez y precisión la *Perla Cubana*, galop de concierto, en el que lució sus grandes facultades que posee para el piano. También fué aplaudidísima y con mucha justicia.

El *Aria de las joyas* de la ópera *Fausto*, del inmortal Gounod, dió motivo a la señorita Pepita Herrán para poner de manifiesto sus facultades, oyendo por su delicadísima labor una verdadera ovación. La acompañó al piano, como él sabe hacerlo, Juan Arámburu, el notable pianista vitoriano.

Después de un pequeño descanso, dió comienzo la segunda parte, que fué más notable aún que la primera. El maestro Urrutia tocó admirablemente la *ouverture de la Reine Blanche*, ópera de Metra, luciendo mucho en su ejecución todos los músicos que componen el sexteto.

El segundo número consistió en la lectura de tres poesías, muy bien sentidas y expresadas por Angel Apraiz.

Seguidamente cantó la encantadora señorita de Herrán una melodía de Tosti, titulada *Sapros morio*, y una óvación, obligándola el público a cantar de nuevo, ejecutando como repetición las *Carcereras de las Hijas del Zebedeo*, con tal gracia é intención, que no cabe nada mejor.

La señorita de Herrán siente la música y a sus grandes facultades une un alma de artista, con lo cual triunfará siempre que cante.

La señorita doña Encarnación Nevot de Hidalgo ejecutó al piano de modo maravilloso el *quinto concierto de Hertz*, que fué muy del agrado de la concurrencia que aplaudió muchísimo.

¿Qué hemos de decir de la señorita doña Tomasa de Zavala, de voz angelical, manejada con los primeros de una escuela delicada? Las apariciones de esta distinguida señorita ante el público, se cuentan por triunfos, así es, que el de la noche del sábado fué uno más que añadir a los muchos que forman su brillante historia. ¡Cómo dijo *La Partida*, obra de Alvarez! Aquello fué un derroche de expresión, de dulzura, de sentimiento. La ovación fué muy grande y muy merecida.

A instancias de la concurrencia tuvo que repetir, cantando admirablemente, un número musical que siento no recordar.

Nuestro querido compañero don Joaquín Bellasó, Secretario del Ateneo, cantó con maestría la *Caballina de La Sonnambula*, *Vi ravisio o l'oghj ameni*, en la que con su hermosa voz y su buena escuela de canto, deleitó a la concurrencia que hizo una ovación cariñosa y merecida al artista. A petición del público que no cesaba de aplaudir, cantó el señor Bellasó la *Invocación de Roberto el Diabolo*, de manera admirable, dando extraordinario relieve a las frases bravas de la hermosa ópera de Meyerbeer y ganándose muchos aplausos de la concurrencia, a la cual obsequió además con el precioso zortziko *Ume eder bat*, dicho dando colorido y carácter a la bonita página musical de Santesteban. El maestro Ochoa pianista de reputación, acompañó irrepresiblemente al señor Bellasó en las tres obras.

Terminó tan notable y agradable velada con la tanda de walses *Dulce amor*, muy bien tocada por la orquesta.

El gobernador civil señor Aragón pronunció frases de agradecimiento a la Sociedad y de alabanza al eminente vate señor Nuñez de Arce, que contestó devolviendo las frases de atención y cariño que le había dirigido nuestra primera autoridad, felicitando al Ateneo y al pueblo que de manera tan solemne saben honrar la memoria de sus hijos ilustres, saludando al terminar al bello sexo que acudía a tan hermosas fiestas.

Las cuatro señoras que en la fiesta tomaron

parte activa, fueron obsequiadas con magníficos ramos de flores.

Felicito de corazón tanto a la Junta Directiva del Ateneo, organizadora de tan culta y bella fiesta, como a los valiosísimos y distinguidos elementos que en ella tomaron parte.

A las once y cuarto terminó la brillante velada, de la cual salió gozoso y entusiasmado el inmenso gentío que acudió a presenciarla y a darle mayor solemnidad con su belleza y elegancia.

El Ateneo de Vitoria sigue su historia de celebrar con fausto y solemnemente los recuerdos salientes de la patria chica. Felicitamos cordialmente a tan antigua é ilustrada Sociedad.

Gregorio González de Suso.

## La Compañía de Seguros

contra incendios, pedriscos y accidentes del ganado. *El Amparo del Agricultor*, domiciliada en Barcelona, desea persona apta para la Delegación general de esta provincia.

Dirigirse con informes—Lista de Correos—Carlos Gonzalez—Vitoria. 2-1

## Extranjero

Por teléfono

Recibido hoy a las 3'30.

Servicio del HERALDO

### Crispi

Todos los periódicos dedican ediciones extraordinarias al fallecimiento del político italiano Francisco Crispi.

El cadáver está expuesto al público en el Chalet Ville Lina escoltado por una guardia de maceros, bomberos y soldados.

Sus restos serán conducidos en un vapor a Palermo donde el ayuntamiento prepara solemnes funerales por el alma de Crispi, cuya fecha aún no se ha fijado.

La noticia del fallecimiento se comunicó inmediatamente por telégrafo al rey y personas importantes de Italia.

El Sr. Crispi ordena en su testamento que un elevado político italiano visite un archivo para corregir sus memorias antes de darlas al público.

La muerte ocurrió a las ocho menos cuarto.

Los médicos que le asistían sollozaban y la hija del enfermo colocó un crucifijo de mármil en las temblorosas manos del moribundo. El cardenal Prisco quiso prestar al enfermo los auxilios de la religión lo que no pudo conseguir. El Papa ha enviado sentido pésame a la familia del muerto.

Al entierro asistirán los ministros, diputados y senadores y asociaciones patrióticas.

Los periódicos italianos ensalzan su memoria diciendo era gran patriota, abnegado amigo de Humberto y el apoyo de la Triple Alianza.

No así Francia, cuyos periódicos atacan la memoria del político fallecido, diciendo que llevó a su nación a la ruina y la derrota. Le llaman político de segunda fila.

Los periódicos ingleses tampoco alaban mucho a Crispi, aunque convienen en que repartió a su patria más bienes que males.

### Anarquista detenido

La policía de Troyes detuvo ayer a un anarquista español llamado Francisco Villanueva, autor del atentado contra la iglesia de Saint-Chretien.

Aunque intentó probar la coartada diciendo que estaba en la biblioteca municipal a esa hora se le comunicó en la cárcel.

## Azucarera Alavesa

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado pedir a los Sres. Accionistas, como *sesto dividendo pasivo*, un veinte por ciento del valor nominal de las acciones, que los interesados satisfarán en las oficinas del Banco de Vitoria desde el día 26 del corriente hasta el 15 de Agosto próximo.

Vitoria 24 de Julio de 1901.—El Presidente del Consejo de Administración, *El Marqués de la Alameda*. 14

## Unas cuartillas BIENVENIDAS

No cesamos de darlas a los ilustres huéspedes que nos han visitado pues parece que ha sido Vitoria este año el punto de cía de los personalidades más salientes de nuestra nación.

Por nuestros calles hemos visto discurrir a dos músicos de los que más provecho sacan al pentagrama, Quinto Valverde y Torregrasa; una casualidad impidió nos visitar en fiestas dos colosos del toro, Guerrita y Reverte; entre nosotros han pasado unos días los señores Moret y Amós Salvador, actualmente está Villaverde y para el mes próximo se anuncia la venida del elocuente orador Romero Robledo.

Pero lo que más halaga nuestro orgullo lo que nos llevan de satisfacción es ver a nuestro querido pueblo preferido por los que sobresalen en la noble república literaria.

Aquí ha veraneado una larga temporada el insigne novelista Armando Palacio Valdés que a sus eminentes dotes de escritor une la sencillez que cautiva y una exquisita amabilidad que bien, patentemente demostró al honrar las páginas de nuestro extraordinario con un sentidísimo y profundo artículo. Entre su familia se encuentra el inmortal vate que se llama Nuñez de Arce, el laureado poeta que parece cobra nuevos bríos con el peso de los años y por último hace pocos días llegó a esta población Antonio Valbuena.

Al primer crítico y único se puede decir que tenemos no le hacen falta biografías para que los vitorianos le conozcan. Unido con los lazos de la con los de la amistad a muchos otros, todos hemos ha hecho el vivo interés la hermosa carrera que el Sr. Valdés ha emprendido.

Sus hermosas novelas, sus eruditos artículos y los admirables folletos en que con conocimiento que sorprende por el privilegiado talento y vigilancia que supone empleadas para adquirirle, fugitiva a escritoras de fama é instituciones que parecían inatacables y puras de pecados literarios, los conocen todos y nadie acierta a explicarse como Valbuena no ocupa el sillón académico que tan legítimamente se ha conquistado.

Orgullosa puede estar Vitoria con tener tales huéspedes, los únicos que lo pasamos mal con su visita somos nosotros obscuros aprendices del

hermoso arte literario que al tener tan cerca a tan eximios maestros arrojamos avergonzados la pluma maldiciendo de nuestra ineptitud. G.

## VENTA

Se vende la casa número 8, calle Machauri, de Aramayona, con huerta, en 1700 pesetas. Quien desee comprarla dirijase a D. Lucas Leturia, en Oñate. 2-1

## Una queja

En nuestro colega *La Libertad* de ayer, apareció un comunicado firmado por *Un Bolsista*, el cual se lamenta de que a veces haya venido en nuestra información bursátil, dictada por teléfono desde Bilbao, alterada alguna cifra, cosa que al decir del comunicante, puede causar graves trastornos entre los especuladores de buena fé.

No hemos de negar nosotros que de vez en cuando se publican cifras erróneas, bien porque el corresponsal al comunicarlas, el redactor al tomarlas ó el cajista al componerlas, las altera. Nosotros procuramos poner atención en que las impresiones bursátiles que damos a conocer, sean exactas y como comprenderá el comunicante, nadie más interesado que los de esta casa en que este periódico dé a conocer los verdaderos tipos de cotización.

Si alguna vez se escapan cantidades erróneas, es con disgusto nuestro y bien a nuestro pesar. Sabiendo el deseo que la mayor parte de nuestros lectores tenían de conocer al día las cotizaciones de los valores bilbaínos, encargamos a nuestro activo y celoso corresponsal que sin omitir gasto alguno nos diese cuenta diariamente de las oscilaciones de los valores y así lo venimos haciendo con gran contento de nuestros abonados.

Roto es el día que nos hemos equivocado y sentimos muy de veras que uno de esos haya sido causa de trastornos para *Un Bolsista*. Si este señor lee los periódicos de Bilbao verá que hay días que publican distintas cotizaciones para el mismo valor sin que hayamos visto quejas de bolsistas.

Lo mejor para un negociante es tener un corresponsal suyo exclusivamente, que le dé cuenta de lo que sucede en Bolsa, pues de esa manera no errará, ó si hubiera error no tendría que echar la culpa del mismo al periódico. Ese es el medio de que se valen casi todos los bolsistas.

Desoscos de servir al público tomamos en consideración la advertencia de *Un Bolsista* y procuraremos hacer esfuerzos para que no aparezca ni un error siquiera en nuestra información, en la que con tanta atención se fijan los negociantes y bolsistas. No podemos hacer más.

## Perro de caza

Se ha perdido negro con fuego, y una pequeña mancha blanca en el pecho. Atiende al nombre de «Chuli». Al que lo entregue en la calle del Prado 38, se le gratificará. 6-1

## El crimen de Laguardia

Ayer recibimos unos cuantos datos que los insertamos conociendo el interés que este crimen sensacional ha despertado en el público.

En Santo Domingo de la Calzada, entre seis y siete de la tarde del sábado, el vigilante segundo de la cárcel, don Gaspar Pérez de Albéniz, capturó a un individuo que se confiesa autor del horrible crimen de Laguardia.

El detenido dijo llamarse Balbino del Amo. Se recordará que este nombre no es ninguno de los que constaban en el registro de la cárcel de Laguardia.

Pero existe una prueba para poder decir, con grandes probabilidades de no incurrir en error, que el individuo en cuestión es el que en la cárcel figuraba con el nombre de Ramón Soto Fernández y, por lo tanto, uno de los tres gitanos que tanto jaque vienen dando a las autoridades.

Esa prueba es la de que, el individuo citado, padece de ataques al corazón.

De todos modos su confesión es prueba terminante.

Juntamente con él, ha sido detenida una mujer llamada María González, esposa del gitano, según ambos manifiestan.

Niega en absoluto ser cómplice en el asesinato y añade que en Haro se unieron a ella otras dos gitanas, a las cuales ha oído hablar de Laguardia, de un cuchillo y de un revólver.

Según declaró el gitano, hasta ayer ha ido junto con él otro de los autores del crimen, pero nada puede decir respecto al punto donde pueda encontrarse, porque horas antes se separaron, creyendo que el otro huýó con dirección a Ezcaray.

El tercero de los gitanos, según el detenido confiesa, huýó con rumbo desconocido desde el mismo lugar del crimen, sin que a ellos les diera cuenta de sus propósitos.

A la gitana se ha ocupado un cuchillo que presenta extensas manchas de color sanguíneo, y se dice que también ropas manchadas.

### Las viudas

Dicen de Cenicero que el sábado salieron en el correo con dirección a Palencia las desgraciadas viudas del director y vigilante de la cárcel de Laguardia, muertos en el cumplimiento de su deber.

Con este motivo presenciaron en la estación otra escena muy triste, aunque no tanto como la desarrollada días pasados a raíz del crimen. Sabido es que la esposa del alcaide se encontraba en Palencia disfrutando de las fiestas cuando telegráficamente dió a conocer al alcalde de Laguardia el mo de gravedad, aconsejándole que se pusiera inmediatamente en camino. Así lo hizo, y en el momento de todos los detalles; su sorpresa fué tan grande que no dió crédito a lo que leía, y al verlo confirmado en Cenicero, se produjo una escena tan desgarradora que impresionó profundamente a cuantos la presenciaron.

Ayer vinieron las dos viudas con objeto de tomar el tren: su triste situación y enlutados trajes imponían respeto. La señora del director sigue inconsolable; la del vigilante se muestra más resignada y valiente, pero no inspira menos lástima al verla tan joven y tan favorecida por la naturaleza y saber el triste fin que han tenido unos amores empezados de un modo tan romántico.

También el sábado llegó de Palencia la madre del infortunado vigilante señor La Rosa. La desgraciada señora tiene otro hijo gravemente enfermo en aquella capital, por cuya razón se le quiso hacer desistir del viaje, una vez que al llegar estaría ya enterrado el asesinado; pero no se pudo conseguir; a todas las reflexiones contestó, que ella quiere llorar a su hijo junto a la sangre que derramó en el cumplimiento de su deber.

## A DON FELIX MARIA SAMANIEGO

Parábolas escribió  
Ensalzando la moral  
Y un genio colosal  
Las letras enriqueció  
Laguardia, donde nació  
Guardó su grata memoria,  
Y un monumento de gloria  
Que perpetuara su nombre

Alzó en honor del prohombre Rico blasón de su historia.

En airoso pedestal  
A quien el arte dió gusto,  
Erguido se alzaba el busto  
Del fabulista inmortal.  
Pasado un año cabal  
Desde que fuera instalado,  
Yo no sé que fatal hado  
Vino a turbar su sosiego,  
El caso es que Samaniego  
Se quedó desnarigado.

Las nueve musas lloraron  
A vista de estos deslices,  
Y en vano el par de narices  
Erato y Clio buscaron,  
Al Hélicon se marcharon  
Para dar a Apolo cuenta,  
Quien con actitud violenta  
Juró vengarse de lleno  
Mandándonos cada trueno  
Que de poco nos revienta.

Tal proceder fué un dislate  
Del buen hijo de Latona,  
Y su fúlgida persona  
Dispense que así la trate.  
Nuestro esclarecido vate  
Fué quien pagó tal fiera  
Rodando por una pieza  
Con suerte tan infeliz  
Que si estaba sin nariz  
Quedó luego sin cabeza.

Nuestro ayuntamiento espera  
Colocarlo nuevamente,  
Y sin duda no presiente  
Que marca su hora postrera.  
Porque si la vez primera  
No lo pasó nada bien,  
Si le arman otro belén  
Es posible que resulte  
Que esta gente lo sepulte  
Por siempre jamás, amen.

Laguardia 10 Julio 1901.

## Melones, sandías y limones Valencianos

Jaime Conca y Compañía hoy han llegado con una gran partida.  
De venta: Estación 24, tienda. 15-7

## PROVINCIAS

Por teléfono

Servicio del HERALDO

Recibido hoy.

### Cádiz

#### Incidentes en una plaza

Ayer se registraron una porción de escándalos en la plaza de toros de Cádiz con ocasión de la corrida que daban las señoritas toreras.

La Angelita al pasar a su primer toro sufrió una varetazo de alguna consideración en una pierna y cojeando volvió a pasar al bicho recibiendo otro revolcón que la obligó a retirarse a la enfermería.

Desde entonces la lidia se llevó pésimamente haciéndose un lío todos los que en la plaza estaban, limitándose las niñas toreras a huir del animal, aburriéndose al concurso ellos y ellas.

Volvió Angelita a salir en el tercer toro, recibiendo otro revolcón contra la valla que la hizo abandonar definitivamente el ruedo.

El Metrala, peón de ayuda, quiso matar el toro, haciéndolo tan mal, que el presidente le ordenó subiera al palco, sufriendo el maleta un síncope, del susto que le produjo la disposición del Presidente.

Como al 4.º toro le tenía que rejonar Pepita Mola y no saliese esta, se produjo fenomenal bronca porque no quería salir sin el Metrala.

Por fin salieron los dos recibiendo una fenomenal silba por lo mal que se portaron y sacando la Mola herida de muerte la jaca que montaba.

En un tendido se armó un alboroto entre marineros y artilleros, rodando por el tendido varios espectadores y hubiera pasado la cosa a mayores a no haber detenido a un marinero y otros individuos un oficial de ejército.

La Guardia civil hizo varias detenciones. Para final de fiesta un guasón de mala pata que estaba en el tendido de la bronca gritó: ¡Fuego! y aquello fué el delirio. Todo el mundo se tiraba al ruedo, la gente se arremolinaba en las puertas y hubo que sacar los cabestros para que no ocurrieran más desgracias de las sucedidas.

### Coruña

#### Puigerver

Ha causado gran sensación en la Coruña el artículo de «El País» acusando al señor López Puigerver de haber autorizado la pérdida de 232 millones de pesetas por la acuñación de la moneda.

Como el señor Puigerver veranea con su familia en Santa Cruz le ha ido a visitar un redactor de «La Voz de Galicia».

El señor Puigerver se mostró sorprendido, pues no conocía el artículo y le manifestó que ya había explicado en el Parlamento las causas que le movieron a suspender la acuñación de moneda.

Añadió el señor Puigerver que todas las razones aconsejaban en aquella situación volver sobre el acuerdo de no acuñar moneda, pues el Banco de España se veía en muy triste situación y por el aumento de circulación fiduciaria, podía llegar el caso de no tener ese centro reservas metálicas para responder.

Dice que todos sus actos deben ser examinados en el Parlamento donde se presentará a defender su conducta inspirada siempre en el bien del país.

Agregó que no recordaba todos los deta-

les del asunto que se discute pues hace tiempo ocurrió y no tiene memoria fiel pero que en las Cortes responderá de los cargos que se le acusan.

Han causado impresión las declaraciones del exministro de Hacienda.

### Teruel

#### Meeting anticlerical

Ayer se celebró en Teruel un meeting anticlerical asistiendo mucha gente que ovejón las cantinelas de Blasco Ibañez, Guillén, Soriano y Beltrán.

### Sevilla

#### Meeting

También en Sevilla se verificó ayer un meeting para protestar de los atropellos de la Coruña, Barcelona, Carmona y Lebrija.

En nombre de los socialistas de Cádiz hablo Pons.

El doctor Galin protestó de los atropellos de Monjitch, Coruña y Sevilla. Atacó a las órdenes monásticas que perturban el orden moral y la justicia y terminó diciendo que «Electra» es el despertar de un pueblo.

El compañero Sella dijo que era inútil la protesta pacífica pues en la Coruña fueron asesinados los que quisieron usar ese derecho y aconsejó la huelga general como único medio de vencer al capital.

El presidente hizo el resumen de los discursos pronunciados y por unanimidad se aprobaron las conclusiones pidiendo la ex-carcelación de los obreros detenidos y la expulsión de las órdenes monásticas.

#### Desgracia

Un toro de D. Pablo Rohuero se escapó ayer de la ganadería y saltando la valla de un cercado entró en él acometiendo al pastor que guardaba el ganado.

El infeliz pastor recibió una cornada en la ingle que lo dejó muerto.

#### Ahogado

Un telegrama de Alcalá de Guadaiva da cuenta de haberse caído ayer al río un niño, pereciendo ahogado.

#### Valls

Ayer se celebró en este pueblo un meeting al que asistieron 300 obreros.

Hablaron cinco de ellos abogando por la libertad de sus compañeros.

#### Alcoy

Ayer celebraron una reunión en el centro manufacturero los obreros socios de dicho centro.

#### La Cartuja

Ha quedado zanjada satisfactoriamente la huelga de obreras de la Cartuja.

### Barcelona

#### De viaje

Para desinfectar el cuartel de Reus ha salido de expedición militar el batallón de cazadores de Tetuán, que lo guarnecía.

### Vigo

#### Choque

En Redondela ha ocurrido un choque entre dos trenes, uno de los cuales llevaba a Vigo inmenso gentío para presenciar la corrida.

Milagrosamente no ha habido desgracias personales, limitándose los perjuicios a descarrillar cinco carrajes y llegar el tren con cuatro horas de retraso.

#### Vuelco

En Fuentesampayo volcó ayer un coche cargado de viajero, resultando algunas de éstos heridos.

#### Incendio

En la calle de Velazquez ha ocurrido un incendio que ha causado muchos desperfectos. Después de grandes esfuerzos se logró localizar el incendio.

Dos dependientes de la tienda quemada sufrieron quemaduras graves.

### En el Circo

Ayer trabajó en la Plaza de Toros y en el Circo para despedida la notable compañía gimnástica y ecuestre de Micaela R. de Alegria, dando dos buenas funciones.

El público acudió tanto a la plaza de Toros como al teatro circo, en gran número, demostrando las simpatías que los artistas habían despertado en el público.

Hoy en el tren correo de las doce y media han salido para Bilbao.

### EFEMERIDES ALAVESAS

12 de Agosto

1585.—Nace en Berantevilla el señor D. Pedro de Urbina y Montoya Virrey y Capitán general del Reino de Valencia y Obispo de Coria, Valencia y Sevilla.

13 de Agosto

1498.—Apesar de haberse suprimido los Jueces ejecutores y Diputados generales de hermandad en todo el reino, por R. C. de 29 de Julio de aquél año, por una de esta fecha se manda a petición de la provincia, que continúe en Alava D. Lope Lopez de Ayala, motivo por el que ha existido este empleo en esta provincia hasta 1877.

### TRIBUNALES

Esta mañana a las once se ha visto en juicio oral y público la causa seguida contra Dámaso Poves por desobediencia a la autoridad.

Formaban la sala el presidente D. Hipólito del Campo y los magistrados Sres. Castillo y Bobadilla, este último ponente de la causa.

El hecho de autos sucedió el 25 de Marzo de este año en la casa consistorial de Rivabellosa cuando se veían las exenciones de quintas ante el alcalde del pueblo y varios concejales.

Al presentarse la de un mozo hijo de Vicente Montoya se presentó el procesado Dámaso Poves era después de manifestar su nombre se acordó el pariente del mozo y por temor a que vinieran perjuicios al referido mozo se negó a declarar más sin hacer caso de las amenazas del alcalde.

El testigo del ministerio fiscal Antonio Sagarrido, alcalde de Rivabellosa, declara que el procesado no dijo que era pariente del mozo, lo que le pone en contradicción con una declaración prestada en el sumario; contradicción que advierte el señor Salazar y obliga a rectificarse el testigo.

Después del cura del pueblo D. José Torres López, y los vecinos Bonifacio Cerrillo, Vi-

cente Larrañaga, Isidoro Poves, Lucio Eguiluz y Félix Cerrillo, que responden todos de la intachable conducta y honrra de bien del procesado.

El teniente fiscal, señor Robles, sostiene que hubo desobediencia a las instancias repetidas de la autoridad a que declarase, cayendo, por tanto, el delito en el artículo 265 del código penal sin atenuaciones ni agravantes, y pide a la Sala aplique al procesado la pena que en él se marca.

El señor Salazar ha estado elocuentísimo rebatiendo todos los argumentos del ministerio fiscal, haciendo resaltar la diferencia entre el testigo obligado, requerido por la autoridad y el que se presta a ello libremente sin que nadie le obligue, y comprende que perjudicaría al interesado con su declaración.

Dice que es este un proceso sin ejemplo, como no se ha visto otro, añadiendo que el digno Juez de instrucción remitió a la Audiencia el sumario sin pedir procesamiento, porque no veía delito.

Pero todo esto se ha hecho por la autoridad del alcalde de Rivabellosa, cazar de guardarrropía que, entre otras cosas, impuso 17 pesetas de multa a un individuo por acercarse el domingo de Ramos a recibir una palma de manos del sacerdote, por lo que se instruyó expediente que ha venido a Gobernación; termina su brillante informe apoyando su petición de sobreseimiento en dos sentencias del Tribunal Supremo, fechas 5 de febrero de 1883 y 8 de marzo del mismo año, que establecen que en estos casos, para la a, rección del delito, ha de mirarse al origen del mandato desacatado, a las circunstancias, motivos y trascendencia de la transgresión.

Representó al procesado el procurador don Pedro Salazar, y quedó la causa concluida para sentencia.

### Sentencias.

Se han dictado las siguientes: Condenando a un mes y un día de arresto menor, 125 pesetas de multa y mitad de los costas, a Mamerto Apaolaza, y dejando absuelto al sereno Pantaleón Lasarte y Berganzo.

—Absolviendo a Eusebio Barrio, condenado anteriormente por delito de estafa é imponiendo a Braulio Cerrajería é Ibañez dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y mitad de costas, por el delito de hurto de dos sillas del café Universal.

—Declarando de oficio las costas, que se alcen las fianzas prestadas por el procesado y absolviéndole de los dos delitos a Andrés Guinea y Beltrán de Salazar, acusado de fraude y desobediencia.

### DE SOCIEDAD

—Ha dejado de pertenecer a nuestra redacción desde hoy, nuestro querido compañero don Ramiro de Castro.

La causa de que tan cariñoso amigo deje esta casa, es la de tener que continuar sus estudios universitarios para acabar en breve la carrera de Derecho.

Hoy ha salido en el tren correo del mediodía para Laguardia y Valladolid. Al despedirnos del compañero le hacemos patente nuestro pesar por su separación, deseándole prosperidades y triunfos académicos.

—Procedentes de los baños de Arechavala, se encuentran en Vitoria las señoritas de Melgarejo.

—Ha regresado a Motrico, donde está pintando en la actualidad, el notable artista vitoriano don Ignacio Diaz.

—Procedente de la corte, ha llegado a San Sebastian el ministro de Obras Públicas señor Villanueva.

—Hoy son los días de la señora de don Gabriel Echánove.

—Ha regresado a Logroño, después de corta estancia en esta, el teniente de Infantería de guarnición en aquella ciudad don Vitor de Miguel.

—Ha marchado a Madrid, don Benigno Ibañez.

—Se encuentra en Vitoria, don Genaro González Heredia.

—Con motivo de lo desapacible de la temperatura no se vieron ayer tan concurridos los paseos de tarde, como otros días de fiestas.

Por la mañana estuvo el paseo de la Florida bastante animado, amenizándolo la Banda Municipal.

—A Deva, ha marchado con su familia don Vicente Vidal Abarca.

—Procedente de Madrid ha pasado para Hendaya el marqués de Santa María de Silveira.

—Mañana día de San Hipólito es el santo de los señores, Pardo y Lera.

—Ha marchado a Bilbao don Feliciano Corres.

—Habiendo permanecido en esta durante las fiestas, han marchado a San Asensio, donde están con licencia, los oficiales de Infantería don Fernando y don José Torres.

—Ayer tarde y con motivo del frío que se sentía en el paseo de la senda, se refugió mucha gente en el Club Alavés, donde muchachos y muchachas entraron en reacción con el higiénico ejercicio del baile.

—A pasar una temporada en el puerto de Pasajes (Guipuzcoa) ha marchado nuestro conocido don José Fresco con su señora é hija.

—Con dirección a San Sebastián har pasado por Vitoria don Vicente Alonso Martínez y don Ramón Ibarra.

—Con objeto de pasar unos días en San Sebastian, han marchado a dicha playa los señores de Muñoz con una de sus hijas.

—Ha marchado a Pamplona, el ingeniero de Montes don Alejandro González de Heredia.

—Ha regresado de Bilbao nuestro amigo don Saturnino Echenique el cual se ha reunido en esta con su señora, habiendo salido ambos en dirección a San Sebastián, población donde residen.

—Después de haber pasado aquí algunos días, ha marchado a San Sebastian, el oficial de Infantería paisano nuestro, don Angel Izarduy, que actualmente está destinado en Madrid.

—Ayer tarde en el exprés marchó a Burgos, donde está destinado hace tiempo, el ingeniero de Montes don Prudencio Verástegui.

—Con licencia ha marchado a San Sebastian, donde está veraneando su familia, el oficial del Regimiento de Arlabán, señor Aguirre.

—Ha llegado a Vitoria, para permanecer algunos días al lado de su familia, el oficial de Infantería alumno de la Academia de caballería, don Antonio Mazarrago.

—En el exprés de esta mañana han marchado a Saturrarán las señoritas doña Vicente Aretio, Consejo Bengoa y Filomena Egaña.

—En el mismo tren ha ido a Dubling mistress M. Cahill.

—Viajeros llegados al Hotel Quintanilla. D. Ramón Morales é hijo, D. Miguel Gutierrez, D. Miguel Medina, y Señora, don Juan María Cabre, D. Felipe Alonso, don Manuel Ortiz de Rozas, D. Ciriacó Sanchez y Señora, D. Baldomero Colina.

—Aprovechando la buena temperatura que reinaba esta tarde han salido a pescar cangrejos un grupo de jóvenes de la buena sociedad vitorana. Entre ellos hemos visto a las señoritas Elena, Ramona y María Josefa Elío, Milagros Mendivil, Prudencia y María Laguna, los Sres. de Vidal Abarca (Don Juan) y don Paulino Mendivil.

—Restablecido de la indisposición que ha padecido, de lo que nos alegramos, se ha hecho cargo del despacho, el Juez propietario don Leopoldo Giménez.

—Han marchado hoy a Bilbao las señoritas de Balanzategui.

—Hoy han marchado a San Sebastian los Sres. de Palacio (don Gabriel).

—En el correo de hoy han marchado a Haro las señoritas Purificación y Casilda Lallana.

—Ha venido de Bilbao el ingeniero de Caminos don Juan M. Cabré.

—Hoy han marchado a Pamplona la señora é hijos del Coronel de infantería don Enrique Barreiro a cuya plaza ha sido destinado este señor.

—Han regresado de los baños de Alzola el director de este Instituto, don Julián Apraiz y su señora.

—Hoy han marchado a Bilbao la señora doña Luisa Larrañaga y su señora madre.

—En el tren correo del mediodía se ha ido a Burgos la familia del Diputado provincial don Andrés San Pedro.

—Hoy ha regresado a Logroño después de pasar una corta temporada entre nosotros el catedrático de aquel Instituto don Sotero Irasarrí acompañado de su señora.

LEO-NARDO.

### De San Sebastian

#### Por teléfono

(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)

Recibido a las 5'15 tarde.

#### Servicio del HERALDO

#### Suspendido

La sesión de tiro al blanco con los cañones de San Marcos se ha suspendido también hoy efecto de mal tiempo.

Tendrá lugar mañana por la tarde asistiendo el Rey y el Príncipe de Asturias.

#### Visita

Esta mañana han visitado los individuos que componen la embajada turca el cuartel de San Telmo. En los patios del mismo ha evolucionado el regimiento de Infantería Sicilia agradando a los turcos la marcialidad de nuestros soldados.

#### Firma

Esta mañana a las once ha subido como de costumbre a Miramar el ministro de jornada llevando a la firma de la Regente un decreto ascendido a general de división al de brigada D. Manuel Leviano Luis y otros decretos concediendo cruces sin importancia.

#### Otro documento

El duque de Almodóvar ha llevado también a la reina la carta recibida del rey de Dinamarca, contestando a la en que la reina le comunicaba se le otorgaba el Toisón de oro al príncipe Cristian.

#### Desmentido

El ministro de jornada nos ha manifestado a los periodistas que no cree sea cierto lo que asegura «La Correspondencia de España» llegada hoy aquí, en un telegrama remitido por su corresponsal señor Aguilar, asegurando que en una villa de Biarritz vive un coronel retirado inglés que se dedica a realizar trabajos contra España, por encargo de su gobierno.

Dice el ministro que aunque España sería la última en saber si hubiese algo, sin embargo, no tiene noticia alguna de cuanto asegura «La Correspondencia».

Ha concluido diciendo que el gobierno procurará averiguar lo que haya para evitar perjuicios a la patria.

#### Viajero

Hoy en el expreso de Madrid ha llegado a ésta el Duque de Tetuán.

A recibirle a la estación han salido varios amigos del personaje conservador.

Con motivo de la llegada del Duque se nota agitación entre significados políticos y se habla de una reunión que en breve se ha de celebrar a la cual se le concede mucha importancia.

Se dice que de esta reunión puede salir la aproximación de Romero Robledo, el duque de Tetuan, Gamazo y López Domínguez, que cansado de ver que Sagasta sigue impasible como don Tenredo quieren ellos subir al pedestal.

#### Reposiciones

Al conocido y acreditado naviero de esta ciudad Sr. Aristeguieta se le ha concedido autorización para llevar a cabo obras de reposición en las escalas de los muelles, que se encuentran todas en malísimo, sin pasamanos, gastadas las gradas y con exposición de caerse la gente cuando se utiliza de ellas.

También se colocará una escale de madera provisional para el verano en que tantas personas se embarcan en los muelles.

La Dirección de Obras públicas tiene abandonada esta parte del puerto y de ahí la necesidad de que las reformas se hagan por particulares.

#### Fiesta

El lunch que el miércoles ha de tener lugar en la sala del Ayuntamiento en honor de la embajada turca promete estar muy concurrido.

Asistirá la corte con los Reyes y son muchos los invitados. Por la noche a las

ocho se correrá un cezenzuko en la plaza de la Constitución.

### En el Gran Casino

Hace media hora que ha comenzado en el Gran Casino el festival en honor de la embajada turca. La animación es extraordinaria. La terraza llena de gente presenta magnífico aspecto así como el salón de fiestas y las demás dependencias del casino que se ven animadíssimas.

Los reyes han llegado a las cinco en punto, suspendiendo el luto en honor a la embajada. El concierto durará hasta las siete de la tarde.

### El tiempo

Aunque nó del todo bueno hoy tiene mejor aspecto el cielo y parece que tiende a mejorar.

### Ferrocarril directo a Bilbao

Hoy hemos tenido el gusto de ver trabajar en el término de Arriaga y río Zadorra, la brigada que al frente de dos señores Ingenieros viene haciendo los estudios del F. C. directo a Bilbao.

Según nuestras noticias, creemos que mañana martes quedarán terminados los trabajos de campo en la sección de Ubidea a Vitoria, trasladándose los Ingenieros y personal a sus órdenes, a continuar desde Dos Caminos a Miraballes; también sabemos que desde Ubidea a Miraballes los estudios van muy adelantados, pudiendo asegurar a nuestros lectores que para el día primero de Octubre quedarán los estudios completamente terminados.

Felicitemos a los iniciadores de este proyecto por haber encargado estos trabajos a una sociedad que como la Constructora de Obras Públicas, cuenta con personal tan activo é inteligente.

Otro día nos ocuparemos de la prolongación a Ezcaray.

### BOLSA DE BILBAO

#### Por teléfono

Servicio del HERALDO

Recibido hoy a las 6'30 tarde.

Amortizable 5 por ciento operaciones é 94'15

Interior operaciones 71'90

Carreteras de Vizcaya dinero 102'50. Ayuntamiento de Bilbao dinero 100.

Banco de Vitoria papel 111. Id. de Burgos dinero é 98. Id. de Vigo papel á 101.

Banca Bilbaina dinero á 20 duros de prima. Id. Hispano operaciones é 117. Auroras operaciones é 160 y 161 contado.

Crédito Gijonés papel á 130. Polares operaciones é 13'25, 13 y 12 75 duros prima.

Explosivos dinero é 265. Resineras, dinero é 178

Naviera Vascongada, dinero é 115. Id. Aurrerá, operación é 94.

F. C. Vasco Asturiano, operaciones 98'50

Minera Asturiana, operaciones é 115. Lobos, operaciones 110. Sindicato Minero, dinero é 3 duros prima

Ibérica, operaciones é 117. Vasco-Minera, papel á 21 de prima

Libras, 35'26 Francos, tendencia incierta

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior contado. . . . . 71'95

4 por 100 exterior contado. . . . . 78'85

Amortizable. 4 por ciento. . . . . 00'00

Amortizable del 5 por 100. . . . . 94'15

Cubas viejas del 6 por 100. . . . . 86'00

Cubas nuevas del 5 por 100. . . . . 71'75

Adnansas Filipinas 6 por 100. . . . . 90'75

Acciones del Banco. . . . . 487'00

Acciones de Tabacos. . . . . 392'00

Francos. . . . . 39'90

Libras. . . . . 35'25

Exterior español estampillado. . . . . 70'65

### BOLSA DE BARCELONA

Interior. . . . . 71'97

Amortizable 5 por 100. . . . . 94'00

Cubas 1886. . . . . 86'00

Id. 1890. . . . . 71'62

Nortes. . . . . 53'20

Alicantes. . . . . 73'05

Orenses. . . . . 25'20

### NOTICIAS

El Excmo. Sr. D. Raimundo F. Villaverde, en atento B. L. M. dirigido al señor Bibliotecario del Casino Artista Vitoriano, D. Eulogio F. de Retana, ha regalado para la Biblioteca del mismo, las obras de su padre político el Marqués de Molins.

Estos días se ha dado en adquirir una especie de piedras, que arrojadas con fuerza, producen ciertas detonaciones que hacen gracia a chicos y grandes.

Uno de estos muchachos, al hacer uso ayer de la piedra en cuestión, rompió un valioso cristal de los aparadoras del acreditado comercio de la Plaza Nueva «La Azucena», y que su dueño valúa en 157 pesetas.

El muchacho fué detenido, y se obligará a sus padres a satisfacer lo que proceda en justicia.

Sabemos que con tal motivo, se ha dado orden a los alguaciles municipales, para que no consentan tales diversiones, pues además de ser un peligro para el transeunte, lo prohíbe terminantemente el art 54 de las ordenanzas municipales.

Con motivo de ser hoy el santo de la calle, habrá festejos, no faltando de ningún modo la música, en las calles del Prado y Constitución.

Han marchado a Deva y Santander la almancenista de vinos doña Trifona Duque y su sobrina Luz Gabucio.

En el Gobierno civil se ha recibido una comunicación del primer teniente de la Guardia civil del puesto de Salvatierra, dando cuenta de las gestiones practicadas por la fuerza á sus órdenes, para la busca y captura de los tres jitanos autores de los dos asesinatos cometidos en Laguardia pocos días há.

Dice, se ha hecho un detenido reconocimiento, por los montes Izquiz y Tolofno, sin que haya dado resultado alguno satisfactorio.

Es de sentir no caigan en poder de la justicia esos sanguíneos criminales; por más que todavía no es tarde, pues todo puede esperarse de los sobre hemanos esfuerzos que nos consta practica la benemérita.

El que hubiese encontrado un billete del Banco de España de 25 pesetas, que se extravió a una pobre sirvienta en la calle de Estación, puede entregarlo en el núm. 24. 2.º piso de la citada calle, y se le gratificará

Ayer al mediodía, un atrevido mozalabete púsose delante de un coche en la plaza del Mentrión, en sentido burlesco, por lo que el cochero hubo de amenazarle con la fusta.

En tal momento fué atacada de un accidente una pobre mujer, ocasionándose en la caída algunas contusiones, y en lo que algunos creyeron ver un atropello ocasionado por el indicado vehículo, cosa que no fué así, y cuya aclaración hacemos con gusto.

Mañana saldrá en uso de licencia y con dirección a los baños de Zuazo y después a Castro Urdiales, el Sargento Mayor de Plaza, comandante don Joaquin Echauri.

Por orden general, y durante la ausencia de dicho señor, le sustituirá en indicado cargo el comandante de Guipúzcoa don José San Pedro.

En el tren del mediodía ha marchado hoy a Bilbao la compañía ecuestre de D.ª Micaela Alegria.

Hoy se han fijado al público vistosos carteles murales anunciadores de las fiestas de Salamanca, según los cuales se celebrarán varios festejos, entre ellos corridas de toros, en las que tomarán parte los diestros Fuentes y Machaquito.

### ADMINISTRACION PRINCIPAL

#### DE

#### CORREOS DE VITORIA

#### ANUNCIO

Los señores propietarios de esta Capital que deseen ceder en arriendo por el término de cuatro años y suma de 2.400 pesetas anuales, una casa para instalar las oficinas de Correos, con habitaciones adecuadas para el Jefe y Ordenanza, pueden presentar sus proposiciones por escrito en papel sellado de la clase 11.ª en esta Principal, dentro de 30 días y a contar desde esta fecha y horas de 8'30 á 13 y de 15 á 19; debiendo advertir que los pliegos que se presenten tienen que ajustarse a las condiciones que de manifiesto están en esta dependencia.

# HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN

INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos.  
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.  
Extranjero, un año 40 francos.

1.ª plana, una peseta línea.—2.ª plana, 25 céntimos línea.—3.ª plana, 10 céntimos línea.—Gacetas, 50 céntimos línea.—Reclamos y comunicados precios convencionales.  
Esquelas mortuorias, 1.ª plana: a una columna 10 pesetas; a dos columnas, 20 pesetas; a tres columnas, 30 pesetas; a cuatro columnas, 40 pesetas y a cinco columnas, 50 pesetas.  
En 3.ª plana, mitad de precio.—Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de 10 inserciones.  
A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.

Pago anticipado

Advertencia. Si no fuere renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico a los ocho días de terminada la correspondencia al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.

Veinticinco ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

## Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

| Número | Descendentes | Llegada | Salida   |
|--------|--------------|---------|----------|
| 21     | Mixto        | 4'25    | 4'40 m.  |
| 3      | Expreso      | 6'51    | 6'56     |
| 7      | Sudexpreso   | 7'18    | 7'23     |
| 1      | Expreso      | 8'28    | 8'28     |
| 23     | Omnibus      | 12'33   | 12'51 t. |
| 15     | Correo       | 2'40    | 2'47     |
| 1037   | Mercancías   | 9'28    | 10'09 n. |

TRENES DE IRUN A MADRID

| Número | Ascendentes | Llegada | Salida   |
|--------|-------------|---------|----------|
| 8      | Sudexpreso  | 3'14    | 3'19 m.  |
| 1000   | Mercancías  | 5'55    | 5'55     |
| 20     | Omnibus     | 6'25    | 7'41     |
| 12     | Correo      | 12'22   | 12'34 t. |
| 2      | Expreso     | 6'24    | 6'29     |
| 4      | Expreso     | 8'11    | 8'16 n.  |
| 24     | Mixto       | 10'08   | 10'24    |

## Hoja del Calendario

# AGOSTO

Luna nueva el 14-Cuarto mengte. el 7  
Sale sol 5 h. 8-Pónese 7 h. 1

# 13

1821. Muere el humanista Manuel Valbuena.

## Martes

225 Stos. Casiano, obispo, Hipólito, 140 Concordia, Centola y Elena, mrs., y Radegunda, reina.

### San Hipólito, martir

Al saber el emperador que San Hipólito era convertido por San Lorenzo, mandó hundirle la boca á fuerza de recios golpes de piedra y que le azotasen bárbaramente y rasgasen las carnes. Conquistó la corona del martirio el día 10 de Agosto del año 258.

### Cultos.

#### Iglesia de las Desamparadas

A las seis de la tarde continúa la Novena que en honor de la Santísima Virgen en el Misterio de su glorioso Tránsito, celebra la comunidad de Oblatas, en la forma siguiente: Santo Rosario, lectura, cánticos y sermón que predicará el M. J. Sr. don Prudencio Hernández de Arroyave, Rector del Seminario de San Carlos de Zaragoza, salve y adoración de la Sagrada Reliquia.

**Santa Iglesia Catedral.**—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

**Santa María.**—Todos los días á las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marias de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

**San Miguel.**—Se celebra todos los días á las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

**San Pedro.**—Misas desde las seis. A las Ave-Marias, Rosario.

**San Vicente.**—Se celebra todos los días la primera Misa á las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

**MM. Brigidas.**—Misas á las seis y media y á las ocho.

**MM Reparadoras.**—Todos los días á las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, á las cinco, Reserva del Señor.

**Convento de San Antonio.**—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anocheecer.

**Convento de Santa Cruz.**—A las seis y media y ocho Misa.

**Noviciado de las Carmelitas.**—Misa á las seis y nueve y media de la mañana.

**Iglesia de las Desamparadas.**—Se celebra todos los días la Santa Misa á las seis y cuatro y ocho.

### Se necesitan

dos planchadoras para un establecimiento de Baños. Informes: Prado número 1—tienda. 3-3

## VENTA

de una huerta con su pozo, noria y una casita en el Portal de Arriaga de esta Ciudad.  
Hasta las seis de la tarde del 16 de Agosto de 1901, se admiten proposiciones para la compra de dicha finca en la oficina del agente de negocios D. Pedro Usatorre, San Francisco 5.  
El dueño se reserva la facultad de aceptar ó no las proposiciones que se hagan. 6-3

### Dolor de cabeza

Jaquecas y neuralgias se calman con valudina Monral, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Arámburu y principales Farmacias

## INTERESANTE

A LOS

# PADRES DE FAMILIA

Colegio de niñas y señoritas bajo la advocación del Corazón de Jesús dirigido

por la profesora D.ª Isidora Maiz y Pérez  
En este acreditado colegio explica todas las semanas la Religión y Moral un respetable sacerdote por ser la base más firme de toda educación verdadera.

Además de todo lo concerniente á la parte literaria, las labores propias del sexo desde la calca de tela, de escamas, chinas, y frutas de todas clases enseñadas al natural.  
Igualmente se enseña hacer toda clase de flores de tela, de escamas, chinas, y frutas de todas clases imitadas al natural.

Especialidad en plantas de cartulina y tela, para salones y en ramos de azucenas, etc.

También se pinta en porcelana y raso. Se dan lecciones particulares en casa y á domicilio.

Se reciben internas, medio pensionistas y externas.  
En el mismo Colegio se abrirá para el próximo curso como en años anteriores, un pensionado de internas para las alumnas que se matriculen en la Escuela Normal de esta ciudad, cuyos resultados han sido siempre muy satisfactorios, pues siempre han obtenido las alumnas muy buenas notas.

Las alumnas de este pensionado permanecerán en el Colegio excepto las horas de las clases de la Normal, á las cuales irán acompañadas por persona de confianza.

Los domingos y días de fiesta irán las alumnas acompañadas por la Directora á los actos religiosos y paseo.

Herrería 39--VITORIA

**Pérdida** de un abanico, desde el Calle de Suizo por el General Alava á la Florida. Se suplica á la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Imprenta.

**Pérdida** de un pendiente con un brillante grande y otro pequeño. Se gratificará á quien lo presente. Calle de la Florida 38--primero. 5-3

**Pérdida de Rosario** de plata, el domingo último por la mañana. Puede entregarse Pintorería 11, 2.º y se gratificará. 3

**Para hacer coladas y encender cocinas** se venden residuos de madera, á 0'25 pesetas la arroba. Fábrica de Muebles de Daniel Lopez de Garay. 3

### ESTATUAS

DE LA VIRGEN BLANCA  
Relojería de Julian Bajo  
ESTACION 8  
Con la misma imágen ofrezco un abundante surtido de medallas en metal, plata y oro.  
Relojería: Julian Bajo Estación 8--Vitoria 8-8

### Sidra superior

La encontrarán en el Establecimiento de bebidas de E. C., calle de San Prudencio núm. 17 y Fueros 2; donde se ha recibido una nueva partida inmejorable.  
En embotellada la hay superiorísima; precios sin competencia; abonando la devolución de los cascos.

San Prudencio 17 y Fueros 2  
EMILIANO CORTÉS 30-10

**SE CEDE EN ARRIENDO** ó alquiler una sala con dos camas, mirador y galería, y con agua de Gorbea. Darán razón en esta imprenta. 8-8

### COLOCACIÓN

Se necesita un dependiente práctico en el ramo de Ultramarinos para San Sebastián. Inutil presentarse sin muy buenas referencias. Informará don Diego Apodaca. 13

### REVISTA MERCANTIL

al por menor  
Gran rebaja de precios  
Bacalao Noruega é Islandia, á 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca crecida, á 1'50 celemin. Caparones, á 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, á 25 céntimos libra. Azúcar blanca, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café hacienda tostado, á 2'50 pesetas libra. Café hacienda tostado, á 30 céntimos libra. Garbanzo nuevo gordo, de Fuentesalvo (Salamanca) á 4 pesetas celemin.  
Vino de la Rioja, á 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras, á 4'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desee. 23, Portal del Rey, 23--VITORIA. 12

### FABRICA

de géneros de punto sin costura  
**RAMÓN AUQUÉ**  
Gran surtido en toda clase de géneros de punto á precios sin competencia.  
Especialidad en calcetines para niños.  
Casa dedicada únicamente al ramo de punto; única en Vitoria. Ventas al por mayor y menor.  
SAN PRUDENCIO, 8. 30-14

### FONDA

de  
**ANTONIO BARRIO**  
Independencia, 21  
Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes espaciosos para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado, tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21, Zaragoza. 1. v.—11

### Eléctrica Vitoriana

De conformidad con el acuerdo de la Junta General celebrada el día 28 de los corrientes; desde el día 1.º de Agosto próximo se pagará 7'50 pesetas por acción de las de esta Sociedad á cambio del cupón número 1.  
Lcs Sres accionistas que tengan sus títulos depositados en el Banco de Vitoria ó en la Caja Social pueden cobrar dicho dividendo con solo presentar el resguardo correspondiente.  
Vitoria 29 Julio de 1901.—P. A. de la J. D.; El Secretario, Pedro Hueto.

### GUIAS DE FERROCARRILES

Ya llegaron con el nuevo servicio de verano; de venta en la Biblioteca de la Estación y en el Kiosco del Sr. Alonso. 35

## Academia de Preparación

para INGENIEROS INDUSTRIALES, CAMINOS, MONTES Y MINAS, del OFICIAL DE ARTILLERÍA  
**D. FRANCISCO ROIG**  
Habrá una sección especial de preparación para Ingenieros Industriales y otra para los que se dediquen á las demás carreras.  
Para más informes dirigirse al Director, San Antonio, 24, 2.º 30-11 a.

**Almacén de efectos** fabricados por **«LA INDUSTRIAL ALAVESA»**  
Venta exclusiva en Alava.  
Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza. 21, FLORIDA, 21. 17

**SOCIEDAD «ELECTRA-HIDRAULICA ALAVESA»**  
Desde el día 23 del corriente, en el Escritorio de don Cipriano Martínez, se paga el dividendo de 3 %, acordado para repartir, en Junta General de Accionistas celebrada ayer, á cuenta de utilidades obtenidas en el primer semestre del año actual.  
Vitoria 22 de Julio de 1901.—P. A. del C. de A., el Secretario, Sebastián Alonso. 16

**Sin competencia**  
**GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS**  
Y  
**SASTRERIA DE D. PABLO IBARRA**  
32--PLAZA NUEVA--32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la estación de verano á precios reducidísimos como lo prueba lo que á continuación se expresa:  
Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id; americanas de alpaca desde 7 id; trajes para niños desde 8 id; pantalón largo desde 6 id; y toda clase de prendas á precios baratísimos.  
Se hacen los trajes á la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irrepachable.  
32--PLAZA NUEVA--32

**Se arreglan** bien toda clase de máquinas de coser. Se venden varias de ocasión, nuevas. Calle de Francia, 23, 1.º 10-10

**Venta de fincas**  
A voluntad de su dueño se venden: Un arriendo sito en Betoño, compuesto de casa, era de trillar y rain contigua á la casa con su huertecita y pozo para agua y 12 heredades. Y otro arriendo sito en Luco, compuesto de rain y 20 heredades.  
El que desee tratar para su adquisición, puede dirigirse al Procurador D. Pedro Salazar.—Postas, 6--tercero. 6-6

**BANCO DE VITORIA**  
Capital 3.000.000 de pesetas  
Principales Operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Desuentos, giros y negociación de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**La Equitativa**  
Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija  
Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.  
Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 30 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeagoza Estufa 11 Bilbao.  
Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 9.

**ACADEMIA DE MATEMATICAS** del Capitán de Ingenieros **D. BENITO BENITO Y ORTEGA**  
Preparación para las carreras militares é Ingenieros Industriales. Clases particulares de preparación para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes.  
Estación, 20, 2.º, izquierda

**VIBRONA**  
Vino tónico y antineurasténico  
de inmejorables resultados en la Anémia, Neurastenia, Insomnio y en todos los casos que se quiera recuperar las fuerzas perdidas en trabajos excesivos, enfermedades graves ó operaciones quirúrgicas.  
**Para la venta y detalles**  
**FARMACIA DE HIJAS DE ANGULO**  
6, ESTACION 6. 30-29

**ZOTAL**  
Agua Zotal preparada por Arámburu. Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye:  
El microbio de la fiebre tifoidea en 20 minutos.  
El id. de la difteria en 10 id.  
El id. de la peste en 40 id.  
El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aun con el enfermo dentro de ella.  
El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para Escuelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas ó Escusados, etc. etc. 34

**Pérdida** de una cadena de oro con dos medallas y una cruz del príncipe á quien lo haya encontrado la entregue en esta Administración y se le gratificará. 5-2

**ACADEMIA SALDUBENSE**  
Calle Mayor, 40 principal--ZARAGOZA  
A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcado, Licenciado en Ciencias  
**BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS**  
**Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD HONORARIOS MENSUALES**

| BACHILLERATO        | 60 pesetas | FACULTAD      | 90 pesetas |
|---------------------|------------|---------------|------------|
| Internos.           | 60         | Pensionistas. | 90         |
| Medio pensionistas. | 37'50      |               |            |
| Vigilados.          | 15         |               |            |
| Externos.           | 10         |               |            |

Clases especiales de ingreso y repases para los exámenes de Septiembre.

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de sus clases.

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
**37 AÑOS DE EXISTENCIA**  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

**ACADEMIA DE SAN PRUDENCIO**  
DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA  
SAN ANTONIO 13.—PRINCIPAL.  
DIRECTOR: D. Felipe Dz. de Espada y Buesa, Profesor Auxiliar del Instituto de Vitoria  
VICE DIRECTOR: D. Alberto Cuesta y Gredilla, Presbítero y Ayudante que fué de las asignaturas de Latin, y de Física en el Instituto de Vitoria.  
SECRETARIO: D. Tomás Baeza, Médico y Profesor de Gimnástica en el Instituto de Vitoria.

Reunidos todos los elementos y Profesores de las tres Academias que en esta capital tenían establecidas los Sres. Espada, Cuesta Gredilla y Baeza, se crea un nuevo Centro de Enseñanza con el título de «Academia de San Prudencio» en la cual y con sujeción á la marcha seguida en las clases oficiales del Instituto de Vitoria, se explicarán todas las asignaturas correspondientes á la Segunda Enseñanza y Carrera de Comercio. Además se prepara para los ejercicios del Grado de Bachiller, los cursos de Letras, y lo mismo en la Sección de Ciencias.  
Esta Academia tiene también establecida una Escuela de primera Enseñanza, á cargo de D. Pablo Guiltarte, profesor de 1.ª Enseñanza Superior, con la cooperación de todos los Profesores de la Academia.—Este nuevo Establecimiento cuenta hoy día con el Profesorado siguiente:

**SECCIÓN DE LETRAS**  
D. Hermínio Madinaveitia, Profesor Auxiliar del Instituto  
D. Felipe Dz. de Espada, Profesor Auxiliar del Instituto  
D. Alejandro de Zumárraga, Licenciado en Derecho  
D. Alberto Cuesta Gredilla, Presbítero y ayudante de las asignaturas de Latin y de Física en el Instituto  
D. Epifanio D. de Arcaute, Profesor de Dibujo del Instituto

**SECCIÓN DE CIENCIAS**  
D. Jesús Ordoño, Profesor Auxiliar del Instituto  
D. Miguel del Río, Licenciado en Ciencias  
D. Genaro Baio, Profesor de la Escuela Normal y de la de Artes y Oficios  
D. Tomás Baeza, Licenciado en Medicina y Profesor de Gimnástica del Instituto

Admitense alumnos internos y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza. Informes y Reglamentos gratis á cuantos los pidan dirigiéndose al Director ó al Secretario de la Academia, SAN ANTONIO 13--pral.

Las clases comenzarán el día 15 de Junio. Desde 1.º de Octubre habrá otras de preparación para carreras especiales. 30-30

**Grandes Almacenes de Maquinaria de SCHOMBURG Y CABALLERO**  
Bilbao-Madrid.  
Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.  
Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.  
Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.  
Generadores de Gas Pobre.  
Presupuestos y catálogos gratis.

**AURORA**  
Compañía Anónima de Seguros á prima fija  
DOMICILIADA EN BILBAO  
CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS  
Seguros contra incendios (edificios, mobiliarios, mercancías, etc.)  
Seguros de valores (por vía marítima y terrestre).  
Seguros marítimos (casos flotes, mercaderías).  
Rentas vitalicias.—Operaciones de Banca y Bolsa.  
Esta compañía eminentemente Vascongada y Española ha conseguido en poco tiempo colocarse por encima de otras que cuentan muchos años de existencia. Sus progresos y garantías pueden apreciarse fijándose en la cotización que en Bolsa tienen sus acciones.  
**Para informes y seguros**  
Dirigirse al Subdirector en la provincia de Alava don Pedro Usatorre, San Francisco 5 Vitoria; quien también admite agentes con buena comisión. 18

**CONSERVAS Y MERMELADAS TREVIANO**  
De venta: Sociedad Cooperativa y Ultramarinos 30-2

**La Vasco-Navarra**  
Compañía de Seguros á prima fija  
Contra los Accidentes del Trabajo  
Autorizada por R. O. de 5 de Diciembre de 1900  
CAPITAL 4.000.000 DE PESETAS  
Domicilio Social: PAMPLONA  
Seguro individual contra el riesgo de accidentes personales. Seguro colectivo contra el riesgo de accidentes del trabajo.  
Delegado en Alava **DON LUIS GORROCHATEGUI**

**Nueva Calefacción á Vapor sin presión**  
Su instalación es tan sencilla como la de las eléctricas, no necesita obra alguna de albañilería, ni mover los muebles de las habitaciones. Generador de acero, funciona automáticamente, tubos de 8 á 14 milímetros de diámetro, se doblan á todas las formas sin deteriorar lo más mínimo el decorado, no consume mas de 5 litros de agua en un mes; no introduce ácido carbónico en las habitaciones, tan perjudicial á la salud como el sistema de aire caliente.  
Para más detalles y presupuestos el que los desee, pídanse á D. Antonio Sanchez, Maestro (titular) de Obras Militares. 30-26

**Desamparadas núm. 16--3.º**

**Se venden** tres omnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparjos de todas clases. En esta Imprenta darán razón. 15-14

Imprenta Moderna, Estación 45.

# Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

## I. Múrua-Hijos

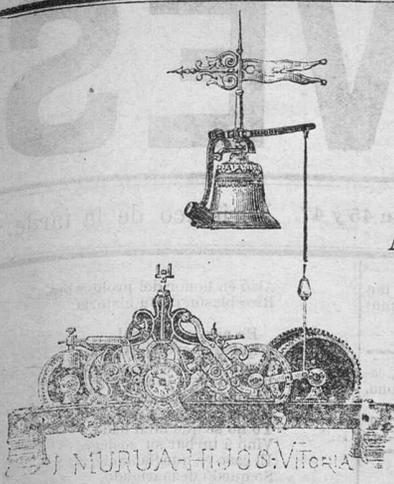
Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 pias. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.

# AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono, Precios módicos.

Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHI (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

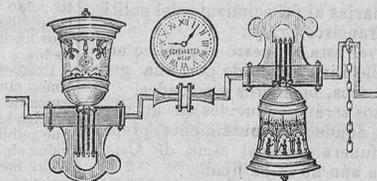
Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.

Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

# ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

**TISANA** del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 cartera, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrallans, 5.—BARCELONA.

En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

**TOS**  
ALIVIO INMEDIATO  
y curación radical de la misma con las graegas benzoicámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**Poesías** de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)  
Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS

Al que presente CAPSULAS de SÁNDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1889 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito curativo. Unico aprobado y reconocido por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidas prácticas diariamente las prescriben, reconociendo ventajosa sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Pizá del Pizá, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo multiplicando su valor.

¡Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

**TARJETAS DE VISITA**  
La más perfecta imitación á la litografía.  
Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

# Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

**Lineas de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Cornúa, el vapor

**ALFONSO XII**—Capitán don A. Casquero.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordoen Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor

**BUENOS AIRES**—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

**Linea de Venezuela—Colombia.**—El día 11 de junio de Barcelona y el 10 de Cádiz, saldrá el vapor

**CATALUÑA**—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

**Linea de Filipinas.**—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor

**ALICANTE**—Capitan, don J. Plá.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Linea de Buenos Aires.**—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

**LEÓN XIII**—Capitán, don S. Moreno.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

**Linea del Brasil.**—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cádiz el vapor

**SAN IGNACIO**—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

**Linea de Fernando Poo.**—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

**CIUDAD CONDAL**—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Linea de Canarias.**—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVEVERDE**—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Linea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: lunas, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, Vicente Beiztegui Barreras, 1.—Escritorio

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barmices para Ebanistas, Toneleros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbre, Herreros, etc. Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal. Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales. Se remiten Catálogos gratis á quien los pide.

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como también delineación de planos y de trabajos topográficos.

**Higiene** No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Cotel. De venta peluqueras y perfumerías. Frasco de 144 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 43, Peluquería.



**PIANOS**  
Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado **SORDINA** que permite estudiar sin causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos CHASSAIGNE nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 6, principal



**Pianos**  
MARCA VIUDA DE ESTELA  
Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Unico representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

**PIANOS**

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI



**COMPANIA HAMBURGUESA**  
Sud-americana

El día 26 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

**PERNAMBUCO**

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 18, bajo, Vitoria.